



YAN OI TONG  
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

No. 18-19/20

### 戶外活動日

敬啟者：

本校將於十一月八日舉辦戶外活動日，詳情如下：

**各級目的地、詳情及費用，請見附頁。**

**回條及費用\* 請於 22/10(星期一)交班主任**

\* 中一、中二、中三、中四及中五級之活動費用將於第二期雜費收取，詳見附頁。中六級之活動費用則由班主任收取，請以「支票」形式繳交上述費用，支票抬頭寫「仁愛堂田家炳中學」或“Yan Oi Tong Tin Ka Ping Secondary School”。

同學必須出席戶外活動日，無故缺席作曠課論。如家長不同意子女參加是次活動，須事前書面申請，並著子女當天須依正常上課日時間回校自習。

十一月九日為學校假期，敬希垂注。如有垂詢，請致電與譚家驊老師聯絡。

此致  
各家長

仁愛堂田家炳中學校長  
吳潔容 謹啟

二零一八年十月十九日



回 條【22/10 連同費用（中六級）交班主任】

敬覆者：

本人已知悉十一月八日為戶外活動日，並督促敝子弟於活動期間，嚴格遵守老師或導師指示，注意安全。

此覆  
仁愛堂田家炳中學校長

班 別：\_\_\_\_\_ 座號：\_\_\_\_\_

學生姓名：\_\_\_\_\_

家長簽署：\_\_\_\_\_

No. 18-19/20

二零一八年十月 日



YAN OI TONG  
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

No. 18-19/20

19 October 2018

### Outing Day

The school outing day will be held on 8 November 2018.

Please refer to the attachment for the detailed arrangements for each form. Students should hand in the reply slip and the activity fee \* to the form teacher on 22 October (Monday).

\* The activity fee of S1, S2, S3, S4 and S5 will be collected as a miscellaneous fee **(the second collection)**. The activity fee of S6 will be collected by the form teacher. If the fee is to be collected by the form teacher, please make a cheque payable to 'Yan Oi Tong Tin Ka Ping Secondary School'. Kindly refer to the attachment for payment arrangements.

All students must attend the activities on the school outing day. Absence without a good cause shall be deemed truancy. If parents do not give students the permission to take part in the activity, they are kindly requested to submit a written notice in advance, and the student concerned should return to school and stay in the campus during normal school hours.

Please note that 9 November is a school holiday. For enquiries, please contact Mr. Tam Ka Wa.

Ng Kit Yung  
Principal



**Reply Slip** (To be submitted with activity fee [S6] to the form teacher on 22/10)

\_\_\_\_ October 2018

I am notified of the arrangements for the school outing day on 8 November 2018. I will ask my child to be aware of his own safety and strictly follow the instructions of the teachers / instructors.

Class: \_\_\_\_\_ No.: \_\_\_\_\_

Name of student: \_\_\_\_\_

Parent signature: \_\_\_\_\_

No. 18-19/20

班 別：	中一級 (第二期雜費收取)
日 期：	二零一八年十一月八日(星期四)
目 的 地：	小欖燒烤樂園
集合時間及地點：	8:30 am 學校
解散時間及地點：	3:30 pm 學校
費 用：	\$ 137 (交通費及入場費)
自 備：	飲用水

Class:	All S1 classes (Miscellaneous fee – The Second Collection)
Date:	8 November 2018 (Thu)
Destination:	BBQ by the beach
Assembly Time & Place:	8:30 am; school
Dismissal Time & Place:	3:30 pm; school
Fee:	\$ 137 (transportation and entry fee)
Items to bring:	drinking water

班 別：	中二級 (第二期雜費收取)
日 期：	二零一八年十一月八日(星期四)
目 的 地：	保良局賽馬會大棠渡假村
集合時間及地點：	8:30 am 學校
解散時間及地點：	3:30 pm 學校
費 用：	\$ 117 (交通費及日營費)
自 備：	飲用水及午膳

Class:	All S2 classes (Miscellaneous fee – The Second Collection)
Date:	8 November 2018 (Thu)
Destination:	PLK Jockey Club Tai Tong Holiday Camp
Assembly Time & Place:	8:30 am; school
Dismissal Time & Place:	3:30 pm; school
Fee:	\$ 117 (transportation and entry fee)
Items to bring:	drinking water and lunch pack

班 別：	中三級 B、C、D 班 (第二期雜費收取)
日 期：	二零一八年十一月八日(星期四)
目 的 地：	上水金錢村 169 號 葡萄園野外農莊
集合時間及地點：	8:30 am 學校
解散時間及地點：	3:30 pm 學校
費 用：	\$100 (交通費、午膳及教練費)
自 備：	飲用水及

Class:	S3B S3C and S3D classes (Miscellaneous fee – The Second Collection)
Date:	8 November 2018 (Thu)
Destination:	Vineyard, No. 169 Kam Tsin Village, Sheung Shui
Assembly Time & Place:	8:30 am; school
Dismissal Time & Place:	3:30 pm; school
Fee:	\$100 (transportation、lunch pack and coach fee)
Items to bring:	drinking water

班 別：	中四級 (第二期雜費收取)			
	4A	4B	4C	4D
日 期：	二零一八年十一月八日(星期四)			
目 的 地：	海洋公園	長洲	清水灣郊野公園	大欖涌水塘
集合時間及地點：	9:30 am 海洋公園	9:30 am 中環碼頭(5 號)	8:30 am 栢麗廣場	8:30 am 朗屏西鐵站
解散時間及地點：	3:30 pm 海洋公園	4:15 pm 中環碼頭(5 號)	5:30 pm 栢麗廣場	3:30 pm 黃金海岸
費 用：	\$85(門票)	--	\$78.5 (交通費)	--
自 備：	午膳及飲用水	午膳及飲用水	午膳及飲用水	午膳及飲用水

Class:	S4 students (Miscellaneous fee – The Second Collection)			
	4A	4B	4C	4D
Date:	8 November 2018 (Thu)			
Destination:	Ocean Park	Cheung Chau	Clearway Bay Country Park	Tai Lam Chung Reservoir
Assembly Time & Place:	9:30 am Ocean Park	9:30 am Central Pier 5	8:30 am Parklane Square	8:30 am Long Ping West Rail Station
Dismissal Time & Place:	3:30 pm Ocean Park	4:15 pm Central Pier 5	5:30 pm Parklane Square	3:30 pm HK Gold Coast
Fee:	\$85 (Ticket fee)	--	\$ 78.5 (transportation fee)	--
Items to bring	lunch pack and drinking water	lunch pack and drinking water	lunch pack and drinking water	lunch pack and drinking water

班 別：	中五級（第二期雜費收取）
日 期：	二零一八年十一月八日(星期四)
目 的 地：	香港迪士尼樂園
集合時間及地點：	9:30 am 香港迪士尼樂園 (參與迪士尼款客服務體驗坊：迪士尼港鐵站免費穿梭巴士站)
解散時間及地點：	3:30 pm 香港迪士尼樂園
費 用：	\$135(迪士尼青少年奇妙學習系列入場費) 餘額學校津貼
自 備：	午膳及飲用水

Class:	All S5 classes (Miscellaneous fee – The Second Collection)
Date:	8 November 2018 (Thu)
Destination:	Hong Kong Disneyland Resort
Assembly Time & Place:	9:30 am Hong Kong Disneyland Resort (Disney's Hospitality in Practice : Disney MTR station shuttle bus stop)
Dismissal Time & Place:	3:30 pm; Hong Kong Disneyland Resort
Fee:	\$135 (Disney Youth Education Series Entrance Fee) Remaining amount to be subsidized by school
Items to bring:	lunch pack and drinking water

班 別：	中六級 (支票)			
	6A	6B	6C	6D
日 期：	二零一八年十一月八日(星期四)			
目 的 地：	元朗隱世山莊 (BBQ)	大角咀 (War Game)	海洋公園	赤柱
集合時間及地點：	10:00 am 元朗西鐵站	9:30 am 太子地鐵站	9:30 am 海洋公園	8:00 am 學校
解散時間及地點：	3:30 pm 元朗隱世山莊	2:15 pm 太子地鐵站	3:30 pm 海洋公園	4:30 pm 栢麗廣場
費 用：	\$272 (午膳)	\$221 (門票)	\$ 85 (門票)	\$ 120 (交通費及午膳)
自 備：	飲用水	午膳及飲用水		飲用水

Class:	S6 students (Cheque)			
	6A	6B	6C	6D
Date:	8 November 2018 (Thu)			
Destination:	Yuen Long (BBQ)	Tai Kok Tsui (War Game)	Ocean Park	Stanley
Assembly Time & Place:	10:00 am Yuen Long West Rail Station	9:30 am Prince Edward MTR Station	9:30 am Ocean Park	8:00 am School
Dismissal Time & Place:	3:30 pm BBQ Farm	2:15 pm Prince Edward MTR Station	3:30 pm Ocean Park	4:30 pm Parklane Square
Fee:	\$ 272 (lunch Pack)	\$ 221 (Ticket)	\$ 85 (Ticket)	\$ 120 (transportation fee and lunch Pack)
Items to bring	drinking water	lunch pack and drinking water		drinking water